

COMPACT SLIDE

KURALLAR • RULES • REGELN • ПРАВИЛА

- Alkol ve ilaç etkisinden kaynaklı kullanılmayın
- Bulaıcı hastalığı olanlar kaydırak kullanmamalıdır
- Engelli misafirlerimizin aquaparkı kullanması yasaktır
- Çankırılarla talmırlama yasaktır
- Hamileler, kalp rahatsızlığı ve tansiyon olanlar, boyun ve sırt rahatsızlığı olanlar kaydırakları kullanmamalıdır
- Yiyecek içecekler kaymaz
- Çankırılan yokken kullanılmayın
- Kaydırakta beklemek yasaktır
- Terlikte kaymak yasaktır
- Gözlük ile (medikal gözlük dahil) kaymak yasaktır
- Duy almak zorundadır
- Uygun yüzme kıyafeti giyin
- Telefon, kamera ve selfie çubuğu ile kaymak yasaktır

- Do not use the slide while under the influence of alcohol or drugs
- Those with an infectious disease should not use the slide
- The use of our disabled guests is prohibited
- Follow the lifeguards' instructions
- Pregnant women, those with heart disease and blood pressure, and those with neck and back disorders should not use the slides
- Don't use slides with food and drink
- Do not use in the absence of a lifeguard
- Waiting on the slide is prohibited
- Sliding with slippers is prohibited
- It is forbidden to slide with glasses (including medical glasses)
- Shower is mandatory
- Wear appropriate swimwear
- It is forbidden to slide with the phone, camera and selfie stick

- Verwenden Sie die Rutsche nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten
- Personen mit einer ansteckenden Krankheit sollten die Rutsche nicht benutzen
- Die Nutzung unserer behinderten Gäste ist verboten
- Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsschwimmer
- Schwangere Frauen, Personen mit Herz-Kreislauferkrankungen und Bluthochdruck sowie Personen mit Nacken- und Rückenproblemen sollten die Rutsche nicht verwenden
- Rutschen Sie nicht mit Essen und Trinken
- Nicht ohne Rettungsschwimmer verwenden
- Das Warten auf der Rutsche ist verboten
- Es ist verboten, mit Hausschuhen zu rutschen
- Es ist verboten, mit Brillen (einschließlich medizinischer Brillen) zu rutschen
- Duschen ist Pflicht
- Tragen Sie eine geeignete Schwimmkleidung
- Es ist verboten, mit dem Telefon, der Kamera und dem Selfie-Stick zu rutschen

- Не пользуйтесь горкой, находясь под воздействием алкоголя или лекарств
- Людям с инфекционными заболеваниями не следует пользоваться горкой
- Использование гостями с ограниченными возможностями запрещено
- Следуйте инструкциям спасателей
- Беременным женщинам и людям с заболеваниями шеи и спины не следует пользоваться горками
- Не скатываться с едой и напитками
- Не использовать в отсутствие спасателя
- Ожидание на горке запрещено
- Запрещено скатываться в тапочках
- Запрещено кататься в очках (в том числе в медицинских)
- Душ является обязательным
- Носите соответствующую купальную одежду
- Запрещено спускаться по горкам в Аквапарке с телефоном, камерой и selfie-палкой



Max. 120 kg

Kaydırak Çalışma Saatleri

Slides Working Hours • Öffnungszeiten • Часы работы

10.00 / 12.30

14.00 / 16.30



Aksesuar ile Girmek Yasaktır

It is forbidden to enter with accessories
Das betreten mit accessories ist verboten
Вход с аксессуарами запрещен



Merdivenlerde Koşmayınız

Do not run on stairs
Rennen Sie nicht auf den Treppen
Не бегайте по лестнице



Dizüstünde Kaymak Yasaktır

Sliding on knees is prohibited
Das Rutschen auf den Knien ist verboten
Скатывание на коленях запрещено



Kaydıraktan Yukarı Tırmanmak Yasaktır

Climbing up the slide is prohibited
Das Besteigen der Rutsche ist verboten
Запрещается подниматься по горке



Korkuluklara Tırmanmayın

Do not climb the railings
Klettern Sie nicht auf das Geländer
Не взбирайтесь на перила



Düşüş Noktasını Çabuk Terkedin

Leave the drop point quickly
Verlassen Sie den Absetzpunkt schnell
Быстро покидайте место высадки



Sırtüstü Ters Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide upside down on the back
Rückwärtsrutschen ist verboten
Скатывание в обратном направлении на спине запрещено



Yüzüstü Ters Kaymak Yasaktır

Sliding backwards upside down is prohibited
Das Rückwärtsrutschen auf dem Gesicht ist verboten
Скатывание в обратном направлении лицом вниз запрещено



Çocuklar Ailelerin Gözetiminde Olmalıdır

Children must be under parental supervision
Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht sein
Дети должны быть под присмотром родителей



Sağlık Sorunu Olanlar Kayamaz

People with health problems can't use slides
Gäste, mit gesundheitlichen Problemen haben, kann nicht rutschen
При проблемах со здоровьем нельзя скатываться



120 cm'den Kısa Misafirlerimiz Kullanamaz

People who are shorter than 120 cm is not allowed to use slider
Personen unter 120 cm Größe sind dürfen nicht benutzen
Вход лицам ниже 120 см запрещен



Kayarken Kaydırak Kenarlarına Tutunmayın

Do not hold on to the sides of the slide while sliding
Halten Sie sich während des Rutschens nicht an den Rändern fest
Не держитесь за края слайда горки во время скатывания



Yüzüstü Kaymak Yasaktır

Sliding face down is prohibited
Das Rutschen mit dem Gesicht nach unten ist verboten
Скатывание лицом вниз запрещено



Yüzme Bilmeyenlerin Kullanması Yasaktır

Non-swimmers are not allowed to use
Nichtschwimmer dürfen nicht benutzen
Не умеющие плавать люди не должны скатываться



Zincirleme Kaymak Yasaktır

Chaining ride is prohibited
Kettenrutschen ist verboten
Цепочка скатывания запрещен



Şerit Değiştirmek Yasaktır

Changing lanes is prohibited
Spurwechsel ist verboten
Смена полос запрещена



Bot veya Mat ile Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide with boots or mats
Das Rutschen mit Bots oder Matten ist verboten
Запрещено скатываться в ботинках или с ковриком



Düşme Yüksekliği
Falling height
Fallhöhe
Высота падения



Su Derinliği
Water depth
Wassertiefe
Глубина воды



Kayma Pozisyonları
Sliding Positions
Gleitpositionen
Позиции скатывание



Zorluk Derecesi
Difficulty level
Schwierigkeitsgrad
Сложный уровень

Değerli misafirimiz,

Su kaydırakları sadece yaz sezonunda (Nisan'dan Kasım'a kadar) hizmet vermektedir. Gerekli görüldüğü durumlarda geçici olarak hizmete kapatılabilir. Lara Barut Collection yönetimi, su kaydıraklarını kullanırken meydana gelebilecek kazalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir. Kişisel mal kaybı veya hasarlardan sorumluluk almamaktadır.

Anlayışınız için teşekkür ederiz.

Dear guests,

The slides are only available during the summer season (April to November). It can be temporarily closed to service when deemed necessary. Lara Barut Collection management is not taking responsibility for any accidents that may occur while using the slides. Do not take responsibility for loss or damage to personal property.

Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Gäste,

Die Rutschen sind nur während der Sommersaison (April bis November) verfügbar. Es kann vorübergehend für den Dienst geschlossen werden, wenn dies als notwendig erachtet wird. Das Management der Lara Barut Collection übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Verlust von persönlichen Gegenständen, während der Rutschen Nutzung.

Danke für Ihr Verständnis.

Уважаемые гости,

Водные горки доступны только в летний сезон (с апреля по ноябрь). Когда это будет сочтено необходимым может быть временно закрыт для обслуживания. Руководство Lara Barut Collection никоим образом не несет ответственности за любые несчастные случаи, которые могут произойти при использовании водных горок. Не несет ответственности за утрату или повреждение личного имущества.

Благодарим за Ваше понимание.

DRAGERO

KURALLAR • RULES • REGELN • ПРАВИЛА

- Alkol ve ilaç etkisinden kaydırak kullanmayın
- Bulaıcı hastalıklar kaydırak kullanmamalıdır
- Engelli misafirleriniz aquaparkı kullanmasın yasaktır
- Çankurtaranların talimatlarına uyunuz
- Hamileler, kalp rahatsızlığı ve tansiyon olanlar, boyun ve sırt rahatsızlığı olanlar kaydırakları kullanmamalıdır
- Yiyecek içecekler kaymaz
- Çankurtaran yokken kullanmayın
- Kaydırakta beklemek yasaktır
- Terlikte kaymak yasaktır
- Gözlük ile (medikal gözlük dahil) kaymak yasaktır
- Duş almak zorunludur
- Uygun yüzme kıyafeti giyin
- Telefon, kamera ve selfie çubuğu ile kaymak yasaktır

- Do not use the slide while under the influence of alcohol or drugs
- Those with an infectious disease should not use the slide
- The use of our disabled guests is prohibited
- Follow the lifeguards' instructions
- Pregnant women, those with heart disease and blood pressure, and those with neck and back disorders should not use the slides
- Don't use slides with food and drink
- Do not use in the absence of a lifeguard
- Waiting on the slide is prohibited
- Sliding with slippers is prohibited
- It is forbidden to slide with glasses (including medical glasses)
- Shower is mandatory
- Wear appropriate swimwear
- It is forbidden to slide with the phone, camera and selfie stick

- Verwenden Sie die Rutsche nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten
- Personen mit einer ansteckenden Krankheit sollten die Rutsche nicht benutzen
- Die Nutzung unserer behinderten Gäste ist verboten
- Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsschwimmer
- Schwangere Frauen, Personen mit Herzkrankungen und Bluthochdruck sowie Personen mit Nacken- und Rückenproblemen sollten die Rutsche nicht verwenden
- Rutschen sie nicht mit essen und trinken
- Nicht ohne Rettungsschwimmer verwenden
- Das Warten auf der Rutsche ist verboten
- Es ist verboten, mit Hausschuhen zu rutschen
- Es ist verboten, mit Brille (einschließlich medizinischer Brille) zu rutschen
- Duschen ist Pflicht
- Tragen Sie eine geeignete Schwimmkleidung
- Es ist verboten, mit dem Telefon, der Kamera und dem Selfie-Stick zu rutschen

- Не пользуйтесь горкой, находясь под воздействием алкоголя или лекарств
- Людям с инфекционными заболеваниями не следует пользоваться горкой
- Использование гостями с ограниченными возможностями запрещено
- Следуйте инструкциям спасателей
- Беременным женщинам и людям с заболеваниями шеи и спины не следует пользоваться горками
- Не скатываться с едой и напитками
- Не использовать в отсутствие спасателя
- Ожидание на горке запрещено
- Запрещено скатываться в тапочках
- Запрещено кататься в очках (в том числе в медицинских)
- Душ является обязательным
- Наденьте соответствующую купальную
- Запрещено спускаться по горкам в Аквапарке с телефоном, камерой и selfie-палкой

Min. 60 kg



Max. 120 kg

Kaydırak Çalışma Saatleri

Slides Working Hours • Öffnungszeiten • Часы работы

10.00 / 12.30

14.00 / 16.30



Aksesuar ile Girmek Yasaktır

It is forbidden to enter with accessories
Das betreten mit accessories ist verboten
Вход с аксессуарами запрещен



Merdivenlerde Koşmayınız

Do not run on stairs
Rennen Sie nicht auf den Treppen
Не бегайте по лестнице



Dizüstünde Kaymak Yasaktır

Sliding on knees is prohibited
Das Rutschen auf den Knien ist verboten
Скатывание на коленях запрещено



Kaydırdan Yukarı Tırmanmak Yasaktır

Climbing up the slide is prohibited
Das Besteigen der Rutsche ist verboten
Запрещается подниматься по горке



Korkuluklara Tırmanmayın

Do not climb the railings
Klettern Sie nicht auf das Geländer
Не взбирайтесь на перила



Matsız Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide without a mat
Es ist verboten, ohne Matte zu rutschen
Запрещено скатываться с ковриком



Sırtüstü Ters Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide upside down on the back
Rückwärtsrutschen ist verboten
Скатывание в обратном направлении на спине запрещено



Yüzüstü Ters Kaymak Yasaktır

Sliding backwards upside down is prohibited
Das Rückwärtsrutschen auf dem Gesicht ist verboten
Скатывание в обратном направлении лицом вниз запрещено



Çocuklar Ailelerin Gözetiminde Olmalıdır

Children must be under parental supervision
Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht sein
Дети должны быть под присмотром родителей



Sağlık Sorunu Olanlar Kayamaz

People with health problems can't use slides
Gäste, mit gesundheitlichen Probleme haben, kann nicht rutschen
При проблемах со здоровьем нельзя скатываться



120 cm'den Kısa Misafirleriniz Kullanamaz

People who are shorter than 120 cm is not allowed to use slider
Personen unter 120 cm Größe sind dürfen nicht benutzen
Вход лицам ниже 120 см запрещен



Kayarken Kaydırak Kenarlarına Tutunmayın

Do not hold on to the sides of the slide while sliding
Halten Sie sich während des Rutschens nicht an den Rändern fest
Не держитесь за края слайда горки во время скатывания



Kayma Tamamlanana Kadar Matın Tutamaçlarını Bırakmayın

Do not release the handles of the mat until the glide is complete
Lassen Sie die Griffe der Matte nicht los, bis das Rutschen abgeschlossen ist.
Не отпускайте ручки коврика до завершения скатывания.



Zincirleme Kaymak Yasaktır

Chaining ride is prohibited
Kettenrutschen ist verboten
Цепочка скатывания запрещен



Şerit Değiştirmek Yasaktır

Changing lanes is prohibited
Spurwechsel ist verboten
Смена полос запрещена



Sadece Bir Kişi Kayabilir

Only one person can slide
Nur eine Person kann rutschen
Запрещено скатываться в тапочках



Düşüş Noktasını Çabuk Terkedin

Leave the drop point quickly
Verlassen Sie den Absetzpunkt schnell
Быстро покидайте место высадки



Kapalı Alan

Indoor areas
Geschlossener Bereich
Крытые зоны



Kayma Pozisyonları
Sliding Positions
Gleitpositionen
Позиции скатывание



Zorluk Derecesi
Difficulty level
Schwierigkeitsgrad
Сложный уровень



Su Derinliği
Water depth
Wassertiefe
Глубина воды

Değerli misafirimiz,

Su kaydırakları sadece yaz sezonunda (Nisan'dan Kasım'a kadar) hizmet vermektedir. Gerekli görüldüğü durumlarda geçici olarak hizmete kapatılabilir. Lara Barut Collection yönetimi, su kaydıraklarını kullanırken meydana gelebilecek kazalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir. Kişisel mal kaybı veya hasarlardan sorumluluk almamaktadır. Anlayışınız için teşekkür ederiz.

Dear guests,

The slides are only available during the summer season (April to November). It can be temporarily closed to service when deemed necessary. Lara Barut Collection management is not taking responsibility for any accidents that may occur while using the slides. Do not take responsibility for loss or damage to personal property. Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Gäste,

Die Rutschen sind nur während der Sommersaison (April bis November) verfügbar. Es kann vorübergehend für den Dienst geschlossen werden, wenn dies als notwendig erachtet wird. Das Management der Lara Barut Collection übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Verlust von persönlichen Gegenständen, während der Rutschen Nutzung. Danke für Ihr Verständnis.

Уважаемые гости,

Водные горки доступны только в летний сезон (с апреля по ноябрь). Когда это будет сочтено необходимым может быть временно закрыт для обслуживания. Руководство Lara Barut Collection никоим образом не несет ответственности за любые несчастные случаи, которые могут произойти при использовании водных горок. Не несет ответственности за утрату или повреждение личного имущества. Благодарим за Ваше понимание.

FREEFALL

KURALLAR • RULES • REGELN • ПРАВИЛА

- Alkol ve ilaç etkisinden kaydırak kullanmayın
- Buluç hastalığı olanlar kaydırak kullanmamalıdır
- Engelli misafirlerimizin aquaparkı kullanması yasaktır
- Cankurtaranları talimatlarına uyunuz
- Hamileler, kalp rahatsızlığı ve tansiyon olanlar, boyun ve sırt rahatsızlığı olanlar kaydırakları kullanmamalıdır
- Yiyecek içecekler kaymaz
- Cankurtaran yokken kullanmayın
- Kaydırakta beklemek yasaktır
- Terlikte kaymak yasaktır
- Gözlük ile (medikal gözlük dahil) kaymak yasaktır
- Duyu almak zorunludur
- Uygun yüzme kıyafeti giyin
- Telefon, kamera ve selfie çubuğu ile kaymak yasaktır

- Do not use the slide while under the influence of alcohol or drugs
- Those with an infectious disease should not use the slide
- The use of our disabled guests is prohibited
- Follow the lifeguards' instructions
- Pregnant women, those with heart disease and blood pressure, and those with neck and back disorders should not use the slides
- Don't use slides with food and drink
- Do not use in the absence of a lifeguard
- Waiting on the slide is prohibited
- Sliding with slippers is prohibited
- It is forbidden to slide with glasses (including medical glasses)
- Shower is mandatory
- Wear appropriate swimwear
- It is forbidden to slide with the phone, camera and selfie stick

- Verwenden Sie die Rutsche nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten
- Personen mit einer ansteckenden Krankheit sollten die Rutsche nicht benutzen
- Die Nutzung unserer behinderten Gäste ist verboten
- Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsschwimmer
- Schwangere Frauen, Personen mit Herzkrankungen und Bluthochdruck sowie Personen mit Nacken- und Rückenproblemen sollten die Rutsche nicht verwenden
- Rutschen sie nicht mit essen und trinken
- Nicht ohne Rettungsschwimmer verwenden
- Das Warten auf der Rutsche ist verboten
- Es ist verboten, mit Hausschuhen zu rutschen
- Es ist verboten, mit Brille (einschließlich medizinischer Brille) zu rutschen
- Duschen ist Pflicht
- Tragen Sie eine geeignete Schwimmkleidung
- Es ist verboten, mit dem Telefon, der Kamera und dem Selfie-Stick zu rutschen

- Не пользуйтесь горкой, находясь под воздействием алкоголя или лекарств
- Людям с инфекционными заболеваниями не следует пользоваться горкой
- Использование гостями с ограниченными возможностями запрещено
- Следуйте инструкциям спасателей
- Беременным женщинам и людям с заболеваниями шеи и спины не следует пользоваться горками
- Не скатываться с едой и напитками
- Не использовать в отсутствие спасателя
- Ожидание на горке запрещено
- Запрещено скатываться в тапочках
- Запрещено кататься в очках (в том числе в медицинских)
- Душ является обязательным
- Надевайте соответствующую купальники
- Запрещено спускаться по горкам в Аквапарке с телефоном, камерой и selfie-палкой



Max. 120 kg

Kaydırak Çalışma Saatleri

Slides Working Hours • Öffnungszeiten • Часы работы

10.00 / 12.30

14.00 / 16.30



Aksesuar ile Girmek Yasaktır

It is forbidden to enter with accessories
Das betreten mit accessories ist verboten
Вход с аксессуарами запрещен



Merdivenlerde Koşmayınız

Do not run on stairs
Rennen Sie nicht auf den Treppen
Не бегайте по лестнице



Dizüstünde Kaymak Yasaktır

Sliding on knees is prohibited
Das Rutschen auf den Knien ist verboten
Скатывание на коленях запрещено



Kaydırdan Yukarı Tırmanmak Yasaktır

Climbing up the slide is prohibited
Das Besteigen der Rutsche ist verboten
Запрещается подниматься по горке



Korkuluklara Tırmanmayın

Do not climb the railings
Klettern Sie nicht auf das Geländer
Не взбирайтесь на перила



Düşüş Noktasını Çabuk Terkedin

Leave the drop point quickly
Verlassen Sie den Absetzpunkt schnell
Быстро покидайте место высадки



Sırtüstü Ters Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide upside down on the back
Rückwärtsrutschen ist verboten
Скатывание в обратном направлении на спине запрещено



Yüzüstü Ters Kaymak Yasaktır

Sliding backwards upside down is prohibited
Das Rückwärtsrutschen auf dem Gesicht ist verboten
Скатывание в обратном направлении лицом вниз запрещено



Çocuklar Ailelerin Gözetiminde Olmalıdır

Children must be under parental supervision
Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht sein
Дети должны быть под присмотром родителей



Sağlık Sorunu Olanlar Kayamaz

People with health problems can't use slides
Gäste, mit gesundheitlichen Probleme haben, kann nicht rutschen
При проблемах со здоровьем нельзя скатываться



120 cm'den Kısa Misafirlerimiz Kullanamaz

People who are shorter than 120 cm is not allowed to use slider
Personen unter 120 cm Größe sind dürfen nicht benutzen
Вход лицам ниже 120 см запрещен



Kayarken Kaydırak Kenarlarına Tutunmayın

Do not hold on to the sides of the slide while sliding
Halten Sie sich während des Rutschens nicht an den Rändern fest
Не держитесь за края слайда горки во время скатывания



Yüzüstü Kaymak Yasaktır

Sliding face down is prohibited
Das Rutschen mit dem Gesicht nach unten ist verboten
Скатывание лицом вниз запрещено



Yüzme Bilmeyenlerin Kullanması Yasaktır

Non-swimmers are not allowed to use
Nichtschwimmer dürfen nicht benutzen
Не умеющие плавать люди не должны скатываться



Zincirleme Kaymak Yasaktır

Chaining ride is prohibited
Kettenrutschen ist verboten
Цепочка скатывания запрещен



Şerit Değiştirmek Yasaktır

Changing lanes is prohibited
Spurwechsel ist verboten
Смена полос запрещена



Bot veya Mat ile Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide with boots or mats
Das Rutschen mit Bots oder Matten ist verboten
Запрещено скатываться в ботинках или с ковриком



Düşme Yüksekliği
Falling height
Fallhöhe
Высота падения



Su Derinliği
Water depth
Wassertiefe
Глубина воды



Kayma Pozisyonları
Sliding Positions
Gleitpositionen
Позиции скатывание



Zorluk Derecesi
Difficulty level
Schwierigkeitsgrad
Сложный уровень

Değerli misafirimiz,

Su kaydırakları sadece yaz sezonunda (Nisan'dan Kasım'a kadar) hizmet vermektedir. Gerekli görüldüğü durumlarda geçici olarak hizmete kapatılabilir. Lara Barut Collection yönetimi, su kaydıraklarını kullanırken meydana gelebilecek kazalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir. Kişisel mal kaybı veya hasarlardan sorumluluk almamaktadır.

Anlayışınız için teşekkür ederiz.

Dear guests,

The slides are only available during the summer season (April to November). It can be temporarily closed to service when deemed necessary. Lara Barut Collection management is not taking responsibility for any accidents that may occur while using the slides. Do not take responsibility for loss or damage to personal property.

Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Gäste,

Die Rutschen sind nur während der Sommersaison (April bis November) verfügbar. Es kann vorübergehend für den Dienst geschlossen werden, wenn dies als notwendig erachtet wird. Das Management der Lara Barut Collection übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Verlust von persönlichen Gegenständen, während der Rutschen Nutzung.

Danke für Ihr Verständnis.

Уважаемые гости,

Водные горки доступны только в летний сезон (с апреля по ноябрь). Когда это будет сочтено необходимым может быть временно закрыт для обслуживания. Руководство Lara Barut Collection никоим образом не несет ответственности за любые несчастные случаи, которые могут произойти при использовании водных горок. Не несет ответственности за утрату или повреждение личного имущества.

Благодарим за Ваше понимание.

KING COBRA

KURALLAR • RULES • REGELN • ПРАВИЛА

- Alkol ve ilaç etkisinden kaydıracı kullanmayın
- Bulasıcı hastalığı olanlar kaydıracı kullanmamalıdır
- Engelli misafirlerimizin ayaqparı kullanması yasaktır
- Çankurtaranlara talimatlarına uyunuz
- Hamileler, kalp rahatsızlığı ve tansiyon olanlar, boyun ve sırt rahatsızlığı olanlar kaydırakları kullanmamalıdır
- Yiyecek içecek kayılmaz
- Çankurtaran yokken kullanmayın
- Kaydırakta beklemek yasaktır
- Terlikle kaymak yasaktır
- Gözlük ile (medikal gözlük dahil) kaymak yasaktır
- Duş almak zorunludur
- Uygun yüzme kıyafeti giyin
- Telefon, kamera ve selfie çubuğu ile kaymak yasaktır

- Do not use the slide while under the influence of alcohol or drugs
- Those with an infectious disease should not use the slide
- The use of our disabled guests is prohibited
- Follow the Lifeguards' instructions
- Pregnant women, those with heart disease and blood pressure, and those with neck and back disorders should not use the slides
- Don't use slides with food and drink
- Do not use in the absence of a lifeguard
- Waiting on the slide is prohibited
- Sliding with slippers is prohibited
- It is forbidden to slide with glasses (including medical glasses)
- Shower is mandatory
- Wear appropriate swimwear
- It is forbidden to slide with the phone, camera and selfie stick

- Verwenden Sie die Rutsche nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten
- Personen mit einer ansteckenden Krankheit sollten die Rutsche nicht benutzen
- Die Nutzung unserer behinderten Gäste ist verboten
- Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsschwimmer
- Schwangere Frauen, Personen mit Herzkrankungen und Blutdruck sowie Personen mit Nacken- und Rückproblemen sollten die Rutsche nicht verwenden
- Rutschen sie nicht mit essen und trinken
- Nicht ohne Rettungsschwimmer verwenden
- Das Warten auf der Rutsche ist verboten
- Es ist verboten, mit Hausschuhen zu rutschen
- Es ist verboten, mit Brille (einschließlich medizinischer Brille) zu rutschen
- Duschen ist Pflicht
- Tragen Sie eine geeignete Schwimmkleidung
- Es ist verboten, mit dem Telefon, der Kamera und dem Selfie-Stick zu rutschen

- Не пользуйтесь горкой, находясь под воздействием алкоголя или лекарств
- Людям с инфекционными заболеваниями не следует пользоваться горкой
- Использование гостями с ограниченными возможностями запрещено
- Следуйте инструкциям спасателей
- Беременным женщинам и людям с заболеваниями шеи и спины не следует пользоваться горками
- Не скатываться с едой и напитками
- Не использовать в отсутствие спасателя
- Ожидание на горке запрещено
- Запрещено скатываться в тапочках
- Запрещено кататься в очках (в том числе в медицинских)
- Душ является обязательным
- Надевайте соответствующие купальники
- Запрещено спускаться по горкам в Акватории с телефоном, камерой и selfie-палкой



Bir Kişi
One Person • Eine Person • Один человек
Min. 50 kg - Max. 120 kg



İki Kişi
Two People • Zwei Personen • Два человека
Min. 90 kg - Max. 180 kg

Kaydırak Çalışma Saatleri

Slides Working Hours • Öffnungszeiten • Часы работы

10.00 / 12.30

14.00 / 16.30



Aksesuar ile Girmek Yasaktır

It is forbidden to enter with accessories
Das betreten mit accessoires ist verboten
Вход с аксессуарами запрещен



Merdivenlerde Koşmayınız

Do not run on stairs
Rennen Sie nicht auf den Treppen
Не бегайте по лестнице



Dizüstünde Kaymak Yasaktır

Sliding on knees is prohibited
Das Rutschen auf den Knien ist verboten
Скатывание на коленях запрещено



Kaydıraktan Yukarı Tırmanmak Yasaktır

Climbing up the slide is prohibited
Das Besteigen der Rutsche ist verboten
Запрещается подниматься по горке



Korkuluklara Tırmanmayın

Do not climb the railings
Klettern Sie nicht auf das Geländer
Не взбирайтесь на перила



Mat ile Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide with the mat
Es ist verboten, mit der Matte zu rutschen
Запрещено скатываться с ковриком



Sırtüstü Ters Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide upside down on the back
Rückwärtsrutschen ist verboten
Скатывание в обратном направлении на спине запрещено



Yüzüstü Kaymak Yasaktır

Sliding face down is prohibited
Das Rutschen mit dem Gesicht nach unten ist verboten
Скатывание лицом вниз запрещено



Yüzüstü Ters Kaymak Yasaktır

Sliding backwards upside down is prohibited
Das Rückwärtsrutschen auf dem Gesicht ist verboten
Скатывание в обратном направлении лицом вниз запрещено



Sağlık Sorunu Olanlar Kayamaz

People with health problems can't use slides
Gäste, mit gesundheitlichen Probleme haben, kann nicht rutschen
При проблемах со здоровьем нельзя скатываться



120 cm'den Kısa Misafirlerimizin Kullanamaz

People who are shorter than 120 cm is not allowed to use slider
Personen unter 120 cm Größe sind dürfen nicht benutzen
Вход лицам ниже 120 см запрещен



Kayarken Kaydırak Kenarlarına Tutunmayın

Do not hold on to the sides of the slide while sliding
Halten Sie sich während des Rutschens nicht an den Rändern fest
Не держитесь за края слайда горки во время скатывания



Çocuklar Ailelerin Gözetiminde Olmalıdır

Children must be under parental supervision
Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht sein
Дети должны быть под присмотром родителей



Kayma Tamamlanana Kadar Botun Tutamaçlarını Bırakmayınız

Do not release the handles of the boat until the slide is complete
Lassen Sie die Griffe des Bootes nicht los, bis die Rutsche abgeschlossen ist
Не отпускайте ручки лодки до завершения спуска



Zincirleme Kaymak Yasaktır

Chaining ride is prohibited
Kettenrutschen ist verboten
Цепочка скатывания запрещен



Şerit Değiştirmek Yasaktır

Changing lanes is prohibited
Spurwechsel ist verboten
Смена полос запрещена



Bot ile Kaymak Zorunludur

Sliding with boats is mandatory
Das Rutschen mit Bots oder Matten ist verboten
Скатывание в ботинках обязательно



Düşüş Noktasını Çabuk Terkedin

Leave the drop point quickly
Verlassen Sie den Absetzpunkt schnell
Быстро покидайте место высадки



Kapalı Alan

Indoor areas
Geschlossener Bereich
Крытые зоны



Kayma Pozisyonları
Sliding Positions
Gleitpositionen
Позиции скатывание



Zorluk Derecesi
Difficulty level
Schwierigkeitsgrad
Сложный уровень



Su Derinliği
Water depth
Wassertiefe
Глубина воды

Değerli misafirimiz,

Su kaydırakları sadece yaz sezonunda (Nisan'dan Kasım'a kadar) hizmet vermektedir. Gerekli görüldüğü durumlarda geçici olarak hizmete kapatılabilir. Lara Barut Collection yönetimi, su kaydıraklarını kullanırken meydana gelebilecek kazalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir. Kişisel mal kaybı veya hasarlardan sorumluluk almamaktadır.
Anlayışınız için teşekkür ederiz.

Dear guests,

The slides are only available during the summer season (April to November). It can be temporarily closed to service when deemed necessary. Lara Barut Collection management is not taking responsibility for any accidents that may occur while using the slides. Do not take responsibility for loss or damage to personal property.
Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Gäste,

Die Rutschen sind nur während der Sommersaison (April bis November) verfügbar. Es kann vorübergehend für den Dienst geschlossen werden, wenn dies als notwendig erachtet wird. Das Management der Lara Barut Collection übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Verlust von persönlichen Gegenständen, während der Rutschen Nutzung.
Danke für Ihr Verständnis.

Уважаемые гости,

Водные горки доступны только в летний сезон (с апреля по ноября). Когда это будет сочтено необходимым может быть временно закрыт для обслуживания. Руководство Lara Barut Collection никоим образом не несет ответственности за любые несчастные случаи, которые могут произойти при использовании водных горок. Не несет ответственности за утрату или повреждение личного имущества.
Благодарим за Ваше понимание.

LOOPING ROCKET

KURALLAR • RULES • REGELN • ПРАВИЛА

- Alkol ve ilaç etkisinden kaydırıcı kullanmayın
- Bulaıcı hastalığı olanlar kaydırıcı kullanmamalıdır
- Engelli misafirlerimizin aquaparkı kullanması yasaktır
- Çankurtaranları talimatlarına uyunuz
- Hamileler, kalp rahatsızlığı ve tansiyon olanlar, boyun ve sırt rahatsızlığı olanlar kaydırıcıları kullanmamalıdır
- Yiyecek içecekler kaymaz
- Çankurtaran yokken kullanmayın
- Kaydırakta beklemek yasaktır
- Terlikte kaymak yasaktır
- Gözlük ile (medikal gözlük dahil) kaymak yasaktır
- Duş almak zorunludur
- Uygun yüzme kıyafeti giyin
- Telefon, kamera ve selfie çubuğu ile kaymak yasaktır

- Do not use the slide while under the influence of alcohol or drugs
- Those with an infectious disease should not use the slide
- The use of our disabled guests is prohibited
- Follow the lifeguards' instructions
- Pregnant women, those with heart disease and blood pressure, and those with neck and back disorders should not use the slides
- Don't use slides with food and drink
- Do not use in the absence of a lifeguard
- Waiting on the slide is prohibited
- Sliding with slippers is prohibited
- It is forbidden to slide with glasses (including medical glasses)
- Shower is mandatory
- Wear appropriate swimwear
- It is forbidden to slide with the phone, camera and selfie stick

- Verwenden Sie die Rutsche nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten
- Personen mit einer ansteckenden Krankheit sollten die Rutsche nicht benutzen
- Die Nutzung unserer behinderten Gäste ist verboten
- Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsschwimmer
- Schwangere Frauen, Personen mit Herzkrankungen und Bluthochdruck sowie Personen mit Nacken- und Rückengproblemen sollten die Rutsche nicht verwenden
- Rutschen sie nicht mit essen und trinken
- Nicht ohne Rettungsschwimmer verwenden
- Das Warten auf der Rutsche ist verboten
- Es ist verboten, mit Hausschuhen zu rutschen
- Es ist verboten, mit Brille (einschließlich medizinischer Brille) zu rutschen
- Duschen ist Pflicht
- Tragen Sie eine geeignete Schwimmkleidung
- Es ist verboten, mit dem Telefon, der Kamera und dem Selfie-Stick zu rutschen

- Не пользуйтесь горкой, находясь под воздействием алкоголя или лекарств
- Людям с инфекционными заболеваниями не следует пользоваться горкой
- Использование гостями с ограниченными возможностями запрещено
- Следуйте инструкциям спасателей
- Беременным женщинам и людям с заболеваниями шеи и спины не следует пользоваться горками
- Не скатываться с едой и напитками
- Не использовать в отсутствие спасателя
- Ожидание на горке запрещено
- Запрещено скатываться в тапочках
- Запрещено кататься в очках (в том числе в медицинских)
- Душ является обязательным
- Наденьте соответствующую купальники
- Запрещено спускаться по горкам в Аквапарке с телефоном, камерой и selfie-палкой

Min. 35 kg



Max. 120 kg

Kaydırak Çalışma Saatleri

Slides Working Hours • Öffnungszeiten • Часы работы

10.00 / 12.30

14.00 / 16.30



Aksesuar ile Girmek Yasaktır

It is forbidden to enter with accessories
Das betreten mit accessories ist verboten
Вход с аксессуарами запрещен



Merdivenlerde Koşmayınız

Do not run on stairs
Rennen Sie nicht auf den Treppen
Не бегайте по лестнице



Dizüstünde Kaymak Yasaktır

Sliding on knees is prohibited
Das Rutschen auf den Knien ist verboten
Скатывание на коленях запрещено



Kaydıraktan Yukarı Tırmanmak Yasaktır

Climbing up the slide is prohibited
Das Besteigen der Rutsche ist verboten
Запрещается подниматься по горке



Korkuluklara Tırmanmayın

Do not climb the railings
Klettern Sie nicht auf das Geländer
Не взбирайтесь на перила



Sadece Bir Kişi Kayabilir

Only one person can slide
Nur eine Person kann rutschen
Запрещено скатываться в тапочках



Sırtüstü Ters Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide upside down on the back
Rückwärtsrutschen ist verboten
Скатывание в обратном направлении на спине запрещено



Yüzüstü Ters Kaymak Yasaktır

Sliding backwards upside down is prohibited
Das Rückwärtsrutschen auf dem Gesicht ist verboten
Скатывание в обратном направлении лицом вниз запрещено



Çocuklar Ailelerin Gözetiminde Olmalıdır

Children must be under parental supervision
Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht sein
Дети должны быть под присмотром родителей



Sağlık Sorunu Olanlar Kayamaz

People with health problems can't use slides
Gäste, mit gesundheitlichen Probleme haben, kann nicht rutschen
При проблемах со здоровьем нельзя скатываться



140 cm'den Kısa Misafirlerimiz Kullanamaz

People who are shorter than 140 cm is not allowed to use slider
Personen unter 140 cm Größe sind dürfen nicht benutzen
Вход лицам ниже 140 см запрещен



Kayarken Kaydırak Kenarlarına Tutunmayın

Do not hold on to the sides of the slide while sliding
Halten Sie sich während des Rutschens nicht an den Rändern fest
Не держитесь за края слайда горки во время скатывания



Yüzüstü Kaymak Yasaktır

Sliding face down is prohibited
Das Rutschen mit dem Gesicht nach unten ist verboten
Скатывание лицом вниз запрещено



Zincirleme Kaymak Yasaktır

Chaining ride is prohibited
Kettenrutschen ist verboten
Цепочка скатывания запрещен



Şerit Değiştirmek Yasaktır

Changing lanes is prohibited
Spurwechsel ist verboten
Смена полос запрещена



Bot veya Mat ile Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide with boots or mats
Das Rutschen mit Bots oder Matten ist verboten
Запрещено скатываться в ботинках или с ковриком



Düşüş Noktasını Çabuk Terkedin

Leave the drop point quickly
Verlassen Sie den Absetzpunkt schnell
Быстро покидайте место высадки



Kapalı Alan

Indoor areas
Geschlossener Bereich
Крытые зоны



Kapsüde Başlangıç Pozisyonu

Starting position in capsule
Ausgangsposition in Kapsel
Исходная позиция в капсуле



Kayma Pozisyonları

Sliding Positions
Gleitpositionen
Позиции скатывание



Zorluk Derecesi

Difficulty level
Schwierigkeitsgrad
Сложный уровень



Su Derinliği

Water depth
Wassertiefe
Глубина воды

Değerli misafirimiz,

Su kaydırakları sadece yaz sezonunda (Nisan'dan Kasım'a kadar) hizmet vermektedir. Gerekli görüldüğü durumlarda geçici olarak hizmete kapatılabilir. Lara Barut Collection yönetimi, su kaydıraklarını kullanırken meydana gelebilecek kazalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir. Kişisel mal kaybı veya hasarlardan sorumluluk almamaktadır. Anlayışınız için teşekkür ederiz.

Dear guests,

The slides are only available during the summer season (April to November). It can be temporarily closed to service when deemed necessary. Lara Barut Collection management is not taking responsibility for any accidents that may occur while using the slides. Do not take responsibility for loss or damage to personal property. Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Gäste,

Die Rutschen sind nur während der Sommersaison (April bis November) verfügbar. Es kann vorübergehend für den Dienst geschlossen werden, wenn dies als notwendig erachtet wird. Das Management der Lara Barut Collection übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Verlust von Persönlichen Gegenständen, während der Rutschen Nutzung. Danke für Ihr Verständnis.

Уважаемые гости,

Водные горки доступны только в летний сезон (с апреля по ноябрь). Когда это будет сочтено необходимым может быть временно закрыт для обслуживания. Руководство Lara Barut Collection никоим образом не несет ответственности за любые несчастные случаи, которые могут произойти при использовании водных горок. Не несет ответственности за утрату или повреждение личного имущества. Благодарим за Ваше понимание.

SPHERES / UPHILL NAVIGATOUR

KURALLAR • RULES • REGELN • ПРАВИЛА

- Alkol ve ilaç etkisinden kaydırak kullanmayın
- Bulaıcı hastalığı olanlar kaydırak kullanmamalıdır
- Engelli misafirlerimizin aquaparkı kullanması yasaktır
- Cankurtaran talimatlarına uyunuz
- Hamileler, kalp rahatsızlığı ya tansiyon olanlar, boyun ve sırt rahatsızlığı olanlar kaydırakları kullanmamalıdır
- Yiyecek içecek kaymaz
- Cankurtaran yokken kullanmayın
- Kaydırakta beklemek yasaktır
- Terlikle kaymak yasaktır
- Gözlük ile (medikal gözlük dahil) kaymak yasaktır
- Diş ağız zorunludur
- Uygun yüzme kıyafeti giyin
- Telefon, kamera ve selfie çubuğu ile kaymak yasaktır

- Do not use the slide while under the influence of alcohol or drugs
- Those with an infectious disease should not use the slide
- The use of our disabled guests is prohibited
- Follow the lifeguards' instructions
- Pregnant women, those with heart disease and blood pressure, and those with neck and back disorders should not use the slides
- Don't use slides with food and drink
- Do not use in the absence of a lifeguard
- Waiting on the slide is prohibited
- Sliding with slippers is prohibited
- It is forbidden to slide with glasses (including medical glasses)
- Shower is mandatory
- Wear appropriate swimwear
- It is forbidden to slide with the phone, camera and selfie stick

- Verwenden Sie die Rutsche nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten
- Personen mit einer ansteckenden Krankheit sollten die Rutsche nicht benutzen
- Die Nutzung unserer behinderten Gäste ist verboten
- Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsschwimmer
- Schwangere Frauen, Personen mit Herzkrankungen und Bluthochdruck sowie Personen mit Nacken- und Rückengproblemen sollten die Rutsche nicht verwenden
- Rutschen sie nicht mit essen und trinken
- Nicht ohne Rettungsschwimmer verwenden
- Das Warten auf der Rutsche ist verboten
- Es ist verboten, mit Hausschuhen zu rutschen
- Es ist verboten, mit Brille (einschließlich medizinischer Brille) zu rutschen
- Duschen ist Pflicht
- Tragen Sie eine geeignete Schwimmkleidung
- Es ist verboten, mit dem Telefon, der Kamera und dem Selfie-Stick zu rutschen

- Не пользуйтесь горкой, находясь под воздействием алкоголя или лекарств
- Людям с инфекционными заболеваниями не следует пользоваться горкой
- Использование гостями с ограниченными возможностями запрещено
- Следуйте инструкциям спасателей
- Беременным женщинам и людям с заболеваниями шеи и спины не следует пользоваться горками
- Не скатываться с едой и напитками
- Не использовать в отсутствие спасателя
- Ожидание на горке запрещено
- Запрещено скатываться в тапочках
- Запрещено кататься в очках (в том числе в медицинских)
- Душ является обязательным
- Носите соответствующую купальную одежду
- Запрещено спускаться по горкам в Аквапарке с телефоном, камерой и selfie-палкой



Bir Kişi
One Person • Eine Person • Один человек
Min. 50 kg - Max. 120 kg



İki Kişi
Two People • Zwei Personen • Два человека
Min. 90 kg - Max. 180 kg

Kaydırak Çalışma Saatleri Slides Working Hours • Öffnungszeiten • Часы работы

10.00 / 12.30

14.00 / 16.30



Aksesuar ile Girmek Yasaktır

It is forbidden to enter with accessories
Das betreten mit accessories ist verboten
Вход с аксессуарами запрещен



Merdivenlerde Koşmayınız

Do not run on stairs
Rennen Sie nicht auf den Treppen
Не бегайте по лестнице



Dizüstünde Kaymak Yasaktır

Sliding on knees is prohibited
Das Rutschen auf den Knien ist verboten
Скатывание на коленях запрещено



Kaydırdan Yukarı Tırmanmak Yasaktır

Climbing up the slide is prohibited
Das Besteigen der Rutsche ist verboten
Запрещается подниматься по горке



Korkuluklara Tırmanmayın

Do not climb the railings
Klettern Sie nicht auf das Geländer
Не взбирайтесь на перила



Mat ile Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide with the mat
Es ist verboten, mit der Matte zu rutschen
Запрещено скатываться с ковриком



Sırtüstü Ters Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide upside down on the back
Rückwärtsrutschen ist verboten
Скатывание в обратном направлении на спине запрещено



Yüzüstü Kaymak Yasaktır

Sliding face down is prohibited
Das Rutschen mit dem Gesicht nach unten ist verboten
Скатывание лицом вниз запрещено



Yüzüstü Ters Kaymak Yasaktır

Sliding backwards upside down is prohibited
Das Rückwärtsrutschen auf dem Gesicht ist verboten
Скатывание в обратном направлении лицом вниз запрещено



Sağlık Sorunu Olanlar Kayamaz

People with health problems can't use slides
Gäste, mit gesundheitlichen Probleme haben, kann nicht rutschen
При проблемах со здоровьем нельзя скатываться



120 cm'den Kısa Misafirlerimizin Kullanamaz

People who are shorter than 120 cm is not allowed to use slider
Personen unter 120 cm Größe sind dürfen nicht benutzen
Вход лицам ниже 120 см запрещен



Kayarken Kaydırak Kenarlarına Tutunmayın

Do not hold on to the sides of the slide while sliding
Halten Sie sich während des Rutschens nicht an den Rändern fest
Не держитесь за края слайда горки во время скатывания



Çocuklar Ailelerin Gözetiminde Olmalıdır

Children must be under parental supervision
Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht sein
Дети должны быть под присмотром родителей



Kayma Tamamlanana Kadar Botun Tutamaçlarını Bırakmayınız

Do not release the handles of the boat until the slide is complete
Lassen Sie die Griffe des Bootes nicht los, bis die Rutsche abgeschlossen ist
Не отпускайте ручки лодки до завершения спуска



Zincirleme Kaymak Yasaktır

Chaining ride is prohibited
Kettenrutschen ist verboten
Цепочка скатывания запрещен



Şerit Değiştirmek Yasaktır

Changing lanes is prohibited
Spurwechsel ist verboten
Смена полос запрещена



Bot ile Kaymak Zorunludur

Sliding with boats is mandatory
Das Rutschen mit Bots oder Matten ist verboten
Скатывание в ботинках обязательно



Düşüş Noktasını Çabuk Terkedin

Leave the drop point quickly
Verlassen Sie den Absetzpunkt schnell
Быстро покидайте место высадки



Kapalı Alan

Indoor areas
Geschlossener Bereich
Крытые зоны



Kayma Pozisyonları
Sliding Positions
Gleitpositionen
Позиции скатывания



Zorluk Derecesi
Difficulty level
Schwierigkeitsgrad
Сложный уровень



Su Derinliği
Water depth
Wassertiefe
Глубина воды

Değerli misafirimiz,

Su kaydırakları sadece yaz sezonunda (Nisan'dan Kasım'a kadar) hizmet vermektedir. Gerekli görüldüğünde durumlarda geçici olarak hizmete kapatılabilir. Lara Barut Collection yönetimi, su kaydıraklarını kullanırken meydana gelebilecek kazalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir. Kişisel mal kaybı veya hasarlardan sorumluluk almamaktadır. Anlayışınız için teşekkür ederiz.

Dear guests,

The slides are only available during the summer season (April to November). It can be temporarily closed to service when deemed necessary. Lara Barut Collection management is not taking responsibility for any accidents that may occur while using the slides. Do not take responsibility for loss or damage to personal property. Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Gäste,

Die Rutschen sind nur während der Sommersaison (April bis November) verfügbar. Es kann vorübergehend für den Dienst geschlossen werden, wenn dies als notwendig erachtet wird. Das Management der Lara Barut Collection übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Verlust von Personalia Gegenständen, während der Rutschen Nutzung. Danke für Ihr Verständnis.

Уважаемые гости,

Водные горки доступны только в летний сезон (с апреля по ноябрь). Когда это будет сочтено необходимым может быть временно закрыт для обслуживания. Руководство Lara Barut Collection никоим образом не несет ответственности за любые несчастные случаи, которые могут произойти при использовании водных горок. Не несет ответственности за утрату или повреждение личного имущества. Благодарим за Ваше понимание.

WIDE SLIDE

KURALLAR • RULES • REGELN • ПРАВИЛА

- Alkol ve ilaç etkisinden kaydırıcı kullanmayın
- Bulaıcı hastalığı olanlar kaydırıcı kullanmamalıdır
- Engelli misafirlerimizin aquaparkı kullanması yasaktır
- Çankurtaranların talimatlarına uyunuz
- Hamileler, kalp rahatsızlığı ve tansiyon olanlar, boyun ve sırt rahatsızlığı olanlar kaydırıcıları kullanmamalıdır
- Yiyecek içecekleri kaymaz
- Çankurtaran yokken kullanmayın
- Kaydırakta beklemek yasaktır
- Terlikte kaymak yasaktır
- Gözlük ile (medikal gözlük dahil) kaymak yasaktır
- Diş ağrı duymaz
- Uygun yüzme kıyafeti giyin
- Telefon, kamera ve selfie çubuğu ile kaymak yasaktır

- Do not use the slide while under the influence of alcohol or drugs
- Those with an infectious disease should not use the slide
- The use of our disabled guests is prohibited
- Follow the lifeguards' instructions
- Pregnant women, those with heart disease and blood pressure, and those with neck and back disorders should not use the slides
- Don't use slides with food and drink
- Do not use in the absence of a lifeguard
- Waiting on the slide is prohibited
- Sliding with slippers is prohibited
- It is forbidden to slide with glasses (including medical glasses)
- Shower is mandatory
- Wear appropriate swimwear
- It is forbidden to slide with the phone, camera and selfie stick

- Verwenden Sie die Rutsche nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten
- Personen mit einer ansteckenden Krankheit sollten die Rutsche nicht benutzen
- Die Nutzung unserer behinderten Gäste ist verboten
- Befolgen Sie die Anweisungen der Rettungsschwimmer
- Schwangere Frauen, Personen mit Herzkrankheiten und Bluthochdruck sowie Personen mit Nacken- und Rückenproblemen sollten die Rutsche nicht verwenden
- Rutschen Sie nicht mit Essen und Trinken
- Nicht ohne Rettungsschwimmer verwenden
- Das Warten auf der Rutsche ist verboten
- Es ist verboten, mit Hausschuhen zu rutschen
- Es ist verboten, mit Brille (einschließlich medizinischer Brille) zu rutschen
- Duschen ist Pflicht
- Tragen Sie eine geeignete Schwimmkleidung
- Es ist verboten, mit dem Telefon, der Kamera und dem Selfie-Stick zu rutschen

- Не пользуйтесь горкой, находясь под воздействием алкоголя или лекарств
- Людям с инфекционными заболеваниями не следует пользоваться горкой
- Использование гостями с ограниченными возможностями запрещено
- Следуйте инструкциям спасателей
- Беременным женщинам и людям с заболеваниями шеи и спины не следует пользоваться горками
- Не скатываться с едой и напитками
- Не использовать в отсутствие спасателя
- Ожидание на горке запрещено
- Запрещено скатываться в тапочках
- Запрещено кататься в очках (в том числе в медицинских)
- Душ является обязательным
- Наденьте соответствующую купальники
- Запрещено спускаться по горкам в Аквапарке с телефоном, камерой и selfie-палкой



Max. 120 kg

Kaydırak Çalışma Saatleri

Slides Working Hours • Öffnungszeiten • Часы работы

10.00 / 12.30

14.00 / 16.30



Aksesuar ile Girmek Yasaktır

It is forbidden to enter with accessories
Das betreten mit accessories ist verboten
Вход с аксессуарами запрещен



Merdivenlerde Koşmayınız

Do not run on stairs
Rennen Sie nicht auf den Treppen
Не бегайте по лестнице



Dizüstünde Kaymak Yasaktır

Sliding on knees is prohibited
Das Rutschen auf den Knien ist verboten
Скатывание на коленях запрещено



Kaydıraktan Yukarı Tırmanmak Yasaktır

Climbing up the slide is prohibited
Das Besteigen der Rutsche ist verboten
Запрещается подниматься по горке



Korkuluklara Tırmanmayın

Do not climb the railings
Klettern Sie nicht auf das Geländer
Не взбирайтесь на перила



Düşüş Noktasını Çabuk Terkedin

Leave the drop point quickly
Verlassen Sie den Absetzpunkt schnell
Быстро покидайте место высадки



Sırtüstü Ters Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide upside down on the back
Rückwärtsrutschen ist verboten
Скатывание в обратном направлении на спине запрещено



Yüzüstü Ters Kaymak Yasaktır

Sliding backwards upside down is prohibited
Das Rückwärtsrutschen auf dem Gesicht ist verboten
Скатывание в обратном направлении лицом вниз запрещено



Çocuklar Ailelerin Gözetiminde Olmalıdır

Children must be under parental supervision
Kinder müssen unter elterlicher Aufsicht sein
Дети должны быть под присмотром родителей



Sağlık Sorunu Olanlar Kayamaz

People with health problems can't use slides
Gäste, mit gesundheitlichen Probleme haben, kann nicht rutschen
При проблемах со здоровьем нельзя скатываться



120 cm'den Kısa Misafirlerimiz Kullanamaz

People who are shorter than 120 cm is not allowed to use slider
Personen unter 120 cm Größe sind dürfen nicht benutzen
Вход лицам ниже 120 см запрещен



Kayarken Kaydırak Kenarlarına Tutunmayın

Do not hold on to the sides of the slide while sliding
Halten Sie sich während des Rutschens nicht an den Rändern fest
Не держитесь за края слайда горки во время скатывания



Yüzüstü Kaymak Yasaktır

Sliding face down is prohibited
Das Rutschen mit dem Gesicht nach unten ist verboten
Скатывание лицом вниз запрещено



Yüzme Bilmeyenlerin Kullanması Yasaktır

Non-swimmers are not allowed to use
Nichtschwimmer dürfen nicht benutzen
Не умеющие плавать люди не должны скатываться



Zincirleme Kaymak Yasaktır

Chaining ride is prohibited
Kettenrutschen ist verboten
Цепочка скатывания запрещен



Şerit Değiştirmek Yasaktır

Changing lanes is prohibited
Spurwechsel ist verboten
Смена полос запрещена



Bot veya Mat ile Kaymak Yasaktır

It is forbidden to slide with boots or mats
Das Rutschen mit Bots oder Matten ist verboten
Запрещено скатываться в ботинках или с ковриком



Düşme Yüksekliği

Falling height
Fallhöhe
Высота падения



Su Derinliği

Water depth
Wassertiefe
Глубина воды



Kayma Pozisyonları

Sliding Positions
Gleitpositionen
Позиции скатывание



Zorluk Derecesi

Difficulty level
Schwierigkeitsgrad
Сложный уровень

Değerli misafirimiz,

Su kaydırakları sadece yaz sezonunda (Nisan'dan Kasım'a kadar) hizmet vermektedir. Gerekli görüldüğü durumlarda geçici olarak hizmete kapatılabilir. Lara Barut Collection yönetimi, su kaydıraklarını kullanırken meydana gelebilecek kazalardan hiçbir şekilde sorumlu değildir. Kişisel mal kaybı veya hasarlardan sorumluluk almamaktadır.

Anlayışınız için teşekkür ederiz.

Dear guests,

The slides are only available during the summer season (April to November). It can be temporarily closed to service when deemed necessary. Lara Barut Collection management is not taking responsibility for any accidents that may occur while using the slides. Do not take responsibility for loss or damage to personal property.

Thank you for your understanding.

Sehr geehrte Gäste,

Die Rutschen sind nur während der Sommersaison (April bis November) verfügbar. Es kann vorübergehend für den Dienst geschlossen werden, wenn dies als notwendig erachtet wird. Das Management der Lara Barut Collection übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Verlust von persönlichen Gegenständen, während der Rutschen Nutzung.
Danke für Ihr Verständnis.

Уважаемые гости,

Водные горки доступны только в летний сезон (с апреля по ноябрь). Когда это будет сочтено необходимым может быть временно закрыт для обслуживания. Руководство Lara Barut Collection никоим образом не несет ответственности за любые несчастные случаи, которые могут произойти при использовании водных горок. Не несет ответственности за утрату или повреждение личного имущества.
Благодарим за Ваше понимание.